

פעסמער צייטונג

דעזעס כראפט ערשיינט דריימאל וואכענטליך...

אויף דעזעס צייטונג האבן מאן יעדעס מאנ פאר ענו מערידען...

№r. 101. צענטער יארהאנג, Pest, den 28. August 1878.

אינזער קריען

אין דען צווייטן טירקישען פראווינצען.

אינזערע ארמעע שטעהט נאך ארומער אין סעראיעוויא און האט איהרען ווייטערן פארמאדש אין זורליכער ריכטיגן נאך ניכט אינטערנאמען.

פארלייבט וואלל דארט דיא זוכערדייט דער סאל-דאטען הערענטעללש אינד געארדעטערע צו-שטענדע געשאפען ווערדען. דיא שטארט סערא-יעוויא אינד דיא אומלעגענדען בעריגע זינד מיט אינזערען סאלדאטען דיכט בענעטעט דאמיט ניכט אירינגער אין נייער אייפשאנד אונד אין נייער-צוויג פאן רעוואלוציאנערען שטאטשניידע קאנטען.

פארלייבט דיא האט אינזער אכער-קאממאנדאנט אין סעראיעוויא איינע נייע שטארט אים 4 אוראלע-טען 5 טירקען אונד 9 קאממאנדירען. דיא טירקע-שען בעאמטען ווערדען ווייטער אין איהרען עס-טערן פערבלייבטען אום טעגן ווייל זיא דיא דארט-יען פעררהעלטיגע עס טעגן קענען.

דיא אונד דא טויכען נאך אין סעראיעוויא איינגעלעגט רעוואלוציאנערע איהר וועלכע דען אייפשאנד רענייערן וואללען. ערשט ערע-פאר-געטערן אבערס מיטע דארט אין וואלכער ווייטעראפאן אנטרענעטערע גענעקטע ווערדען. אלס מאן איהן עפען צום גאלען פיהרעט ענט-רויסט ער איינעס סאלדאטען דאס געוועהר אינד פיערעט איהר איהר לייטען מאן מיטע איהן נון בינדען אונד זאפארט אייפשאפען.

היינט שטעללט עס זיך ערשט הערדיג וואס פיר איהן בערשטערדע שרייט דיא אייננאמע פאן סעראיעוויא פיר אינזער ארמעע איהר. געכסט דער בערייטע געמערדעטע אונדאל דער עראנעטע קאנטען אונד וואפען ווארדען ביז יעצט הורד דיא אכילעסערדיג דער וואפען ווייטעס דער בע-פאלקערונג פאן סעראיעוויא אבער 6000 געוועהרע אייננעבראכט. אונד עס ווערדען נאך אייפער וואפען אונד זאמטיגע שיעס-גענעטהע פאר-געפירטען.

האלט דער רעוואלוציאנערען אייסקינדשאפטען. אום 21-טען איינעס קאס עס איהך ניכט ווייט פאן באנאלוקא צו איינעס געפעטע צווישען אינזערען סאלדאטען אונד דען רעוואלוציאנערען. דיא איינ-צעלדיקען אונד דער איינמאנ דעזעס געפעטעס זינד נאך ניכט בעקאנט.

איים דער הערענטעללש ווינד פאלגענדעס געמערדעט: נאך דער בערשטערדען שלאכט ביא שטאלאין וועלכע אום 21-טען איינעס שטאטס-געפירדען האט האבען זיך דיא רעוואלוציאנערען נאך אללען ריכטיגען ערשטערייט נון ווארדען פארגעטערן איהר שאן סערהערע דער ביא שטאלאין ערשטערענטען רעוואלוציאנערען איינ-געפאנגען אינד אירינגען דיא וואפען אבעקאממען. אום 24-טען איינעס האבען זיך 4 טירקישע-צויערע אונד 154 טירקישע סאלדאטען אינזערעס קאממאנדאטען אין דער הערענטעללש ערענבען אונד איהר עס וואפען אבערלעפערט.

פאן דער ארמעע דעס גראפען סאפארט ביא דאבאן ווינד פאלגענדעס געמערדעט: אום 26-טען איינעס האבען זיך פילען רעוואלוציאנערען ביא דאבאן איינען נייעו אונדאלע איהר אינזערע ארמעע אינטערנאמען. דיא רעוואלוציאנערען האטען פיערל אונפאטערע אונד אטויללעריע: אונד דעננאך זינד דארט אינזערע פערלוסטע איי-בערשטערדען. אין דער שלאכט וועלכע נאך אום 19-טען איינעס ביא דאבאן שטאטשניידעטען וואר דער פיערל ערשט שטאטס-צוויא אינזערע שטאטס-אפצויערע ווארדען א פעררהעלטיגע.

אין דער שלאכט וועלכע אום 23-טען איינעס ביא דאבאן שטאטשניידעטען וואר דיא אונדאל דער רעוואלוציאנערען בערשטערדע נאכער אלס דיא אונדאל דער מאנשאפט דעס גראפען סאפארט. נור דעס איינערערדעטען מיט איהר דער טאפעריקייט אינזערע סאלדאטען וואר עס דיא צו פערדאנקען. דאס דיא פילען רעוואלוציאנע-רען צוריקערענט ווערדען קאנטען. דיא רע-וואלוציאנערען וואללעט דא דיא טירקען אבער דער באמא צערשטארען. אים זא דען רוקע אינזערע סאלדאטען פערהערען צו קאנטען וואס אבער ניכט געלעגען קאנטען. ווא עס זיך נון הערענטעללש קעמפען איהך אום 27-טען סאלדאטען אינטער דעזען רעוואלוציאנערען. אינטער דען געפאנגענען בעפירדען זיך איהך רעני-לערע טערשיע סאלדאטען.

וויא האבען זאמיס איינע נאנן אדענטל-כען אונד בערשטערדען כרעע אין דען צוויא טיר-קישען פראווינצען. דאס דעזען "בערשטענען אין איינען פאר-פארטיקע קרעג איינמאנען ווערדען דאמט אפאנסט נעמאד. דעזען אונדאנעטערע אייבערדאשיג האט איהך אום נאנען לאנדע איינע איינעווערע אייפערענט פערדאבאט. דאנא דארט מאן אייבער אלל פאן איינזיקען מארשירע מאב-לייזערען אונד נייען קרעג אונד ארטיסטען. אין דען גראפען שטענדע איהר איהר דעו איינעוואהל-שטאציען דעזעס מאן פארטייערדעט נייע טראנספארטע געטוייער מיט סאלדאטען. דיא זיך נאך דער גרענעזע בענעבען אדער מיט געפא-נגענען אונד פעררהענטען. דיא אים דען צוויא טירקישען פראווינצען געבראכט ווערדען. דאס נאנען לאנד איינע דעזעס אין אללארס אונד אייפערענט. פיערע רענייערענט פירלעכע צווינגען כראכ-טען בערייט דיא מעלדונג. דאס גראפ אנדראשי

אבראנקען אונד דאס מאן אינזערע ארמעען איינ-דען צוויא טירקישען פראווינצען צוריק בערשען ווערדען. אין אלל דעזען מעלדונגען איינע קיין איי-ציעס ווארט וואהר. דער קאנען ביללעט נאך איימער דיא פארלייבט דעס גראפען אנדראשי וועגן זיך איהך אין דען לעטצטען טאגען דיא בע-זעצונג ערשטער געשטאלטעטע.

ביא דער געסטריגע נענעראל פערזאמט-לינג דעס פעטער קאמיטאטעס איינע נון דיא אונ-געלעגענהייט דעס וויצעגעשאפטס וועלכער דער פארשאנען פארדערונג דעס מיניסטערס ניכט נאכ-קאממען וואללעט (דעזע טיג 29) צוה פערדאנר-לינג געלאנגט פארלייבט איינע דעזען וועגע-שפאן הורד דען אבערנעשפאן אבענעווערע וואר-דען. אין דער פערזאמטלינג זאמטע דער אבערנעשפאן פאלגענדעס: "ווייר לעבען אין זעהר ערענטען אונד בעוועגטען צייטען. לענגס דער גרענעזע אינ-זערעס לאנדעס זינד 150000 מאנן אינזערע ארמעע אייפערשטעללט. אונד אינזערע פארלייבט איהר עס פיר דערען פערשעלענגט אונד ערהאלטען צו וואר-גען עס ווערען אין דעזען ערענטען צייט ווער ערעהערליך. דען געהאראס דער רענייערונג זען פערוויינגען אין דעס פאלקע איינזערענען. עס ברויכט קיינען "פארשאנען" צו געבען דאמיט מאן דער רענייערונג אונד אינזערע ארמעע דיא גראפ-טען פערלעגענהייטען בעווייטע. ווייר קאנען יעצט אינזערע זאנען וועלכע פאר דעס פיערע שטע-הען. ניכט וויינער ליידען לאסען!"

אבער דיא פערזאמטלינג איינע נענען דען אבערנעשפאן אייפערשטעטען דיא נאב דעס וויצעגעשאפט דעכט. איינע זאמטען: "דיא רענייע-רינג ווערדעט פארלייבט זאבען אין ווייר ברויכען אינזערע וואנען אונד פערדע צו וויינען וואלל מאן דיא סאלדאטען אים דען 8 טירקישע פראווינצען זאפארט נאך וויינען בערשען אנהען איינע דעזען "בערשטענען" איינע זעהר איינלוקליכע פארלייבט." — דיא פערזאמטלינג פאסטע זאנאך דען בעלויס ביים פערשטאטע איינע אונדאנע נענען דיא רע-נייערונג איינזערענען איהר דיא רוקענערישונג אינ-זערע סאלדאטען פאן באסטיגען אונד דער הער-צענאיינע צו פארדערען.

נאכדער ווינד דעזען "בעלויס" וועגן בעריקובשיגט ווערדען: אבער יעדענפאללס דיא טען דעזען פארברענט דארף וויא אייפערענט אונד וויא ערשיכטעט דיא איינזערע ווא צוויא ווע-גען דעזען "בערשטענען-פארלייבט" אונד.

היינט פריה זינד היער פאלגענדע דעפעטען איינגעוואפען: א גראם 97-טען איינעס ווערדען האט זיך אין אנדערער דער רעוואלוציאנערען עיגע-כען אונד דיא וואפען געשטרעקט. — אין דער הערענטעללש האבען זיך דיא רעוואלוציאנערען אונד דעס זיען צוריקגעצאנען. דיא עפענען אין דער גענענד פאן נאקאן איינע פאלל מיט רעוואלוציא-נערען באנדען.

אום 27-טען איינעס. דיא נון דיא טירקיא דעס וואנעט גרענעלאנדס ניכט נאכ-געבען ווייל זא איינע נאנן גרענעלאנד דיא אייפערענט גענען דיא טירקיא איינע זעהר בערדי-טענדע. מאן שפרייט דאסן. דאס גרענעלאנד אין וועגנען טאנען לאזאלאנען ווערדען. מאן וואפען היער זאנאן איהר דיא אונטערשטענען דער אומלעגישען קרענע-שיפע. רוסלאנד מאכט נאך דען לעטצטען פערזיך. צווישען רייע-

דאס נייע בראנטווייני-שטייער-געזעץ.

(פארזעצונג.)

§ 3. פערבאטע.

(א) עס איז אפט פערבאטען, דורך אירגענד איינע פארשייבונג און דעם געהר-געפעסע דאס איבער-לייפען דער מאישע צו הינדערן; עבענווא איז מען פרייהער פערבאטען, דיא אומערפליסיגע מאישע אין זאלבע געפעסע אפייעלאנגען, דיא ניכט צו הינדערנס-געפעסע אנטעמלדעטע ווארדען; ענדליר איז עס אויך פערבאטען, דעו הויס אינזאלט דער אנטעמלדעטען מאיש-געפעסע אים צו דען אנטעמלדעטען הויס-אינזאלט צי פערניראסערן.

(ב) אויסער דען שטאפען, וועלכע פיר דאס 'שטייער-באנע' פערפארטע אנטעמלדעטע ווארדען, דען דירפען קיינע אנדערען שטאפען, וועלכע ציר בראנטווייני-עריצייגונג, עססיג-ניט, אדער עססיג-פארבראקאציע פערזענדבאר זינד, אין דעם געהר-צייגונגס-ארטע אפייעלאנגען ווערדען, עבענווא וועניג דירפען דערלייא שטאפען אים צושטאנדע דער מאישע אויסערהאלב דעם עריצייגונגס-ארטעס אפייעלאנגען ווערדען, שלעפעט דאס עבען-פאלטס אים ברענגלאקאלע ניכט אפייעלאנגען ווערדען.

(ג) עס איז ניכט ערלויבט, מיט אויסנאמע דעם מאיש-בעהאלטערס, אירגענד איין געפעסע אהנע בעזונדערע ערלויבניס און דאס ערדע איין-צווענקען, פערנער איז ניכט ערלויבט, מיט אים-נאהמע דער מיטטערדעפען-געפעסע, העפען-נעהר-געפעסע אינד דיס-מאיש-העפען-געפעסע, אירגענדען וועלכע בעשטייבט פארשייבונגען אדער געפעסע, פאן דער שמעללע צי ענטפערען, דיא פיר זיא בעשעמטט וואר, נור אויף קרעצע צייט כאנן דיעס 'צום צויעקע דער רייניגונג' דענאך פארעמען, פארעמען בעשטייבט-פארעמען און געפעסע דירפען אין דען עריצייגונגס-לאקאלען ניכט אפייעלאנגען ווערדען.

(ד) דיא ציר בערייטיגונג דער מאישע בע-שטייבונגען געפעסע איר ברענג-פארשייבונגען דירפען אים דעם עריצייגונגס-לאקאלע ניכט ענט-פערטע ווערדען אדער צי איינעס אנדערע צויעקע אין פערזענדונג קאממען, בעפאר היעריבער דיא אנצייגע ביא דער פיאנע-בערהארדע ערשטאט-מעט ווארדען.

§ 4. ארמטליכע אויסוויס.

(א) דיא עריצייגונגס-לאקאלע דער געבראנגע-טען וויסנען פליסיקייט שטעהן אינטער אפט-ליכער אויפזיכט, היעצי געהארען אלע יענע לא-מאלע, אין דענען דיא צי דויענס בעשטייבע בע-שטיימען דא הען שטאפען אפייעלאנגען ווערדען.

(ב) זא לאנגע דער בעשטייבע שיללע שטעהן, ווערדען אלע פארשייבונגען דורך 'אמטליכע פערזענדלונג' אדער 'אמטליכע פערשליס' איין-סער געבוירן געזעצט, פיר דיא ערהאלטונג דיע-

זעס אמטליכע פערשלוססעס איז וועה-רענד דער בעשטייבע-צייט דער געפעסע-לייטער, אויסער דער בעשטייבע-צייט הינגענען דער איין-געטהויבען אדער פעכטער דער אנטעמלדעטע-פערנאטווא-טריר.

(ג) זאלמע ציפעללען ביז צו דעם צייטפונק-טען פיר וועלכען דיא בערייטיגונג איינעס מיט 'אמט-ליכעס פערשלוססע' ווארדען; פארדען ען געפעסעס אונטער דעם פירטע ווארדען קיין פיאנע-ארנאן ערשיינען, זא איז דער אינטעמלדעטער בערעב-טיט, און דויענס פאללע דען אמטליכען פער-שלוס וועלכעס אבענווערדען.

(ד) דער בעשטייבע דארף ערסט דאן בענאנ-נען ווערדען, ווען איבער דיא געשענענע אנטע-הונג דעם אינטעמלדעטער איינע אונטענאנטע 'כאל-לעטע' אויסגעפאלטע ווארדען, און דען געלייט-טעטע צוהאלונג דער ענטפאללענדען שטייער-בע-שעטיגט ווערד, ווער דיא שטייער געבראנגע זא פארשייבונג' בעשעמטען, דאס שטייער-באנע פערפארטען מיט ענניא זא אויסגעאיבט ווערדען, וואו עס אין דער 'באללעטע' פארזעצונגעט איז, יעדע אבוויכונג אנטערלעגעט איינער שטראפע.

(פארזעצונג פאלט.)

געשעפטס-בעריכט

פעסטער פרייען.

קארן נייעס 5.90 - 6.15 נולד.
קורויק 5.10 - 5.30 נולד.
האפע 5.60 - 5.75 נולד.
נערס 5.80 - 6.00 נולדען.
רעס 12.75 - 13.50 נולד, באנאטער 12-12.75 נולד.

מעהל-פרייען (פער 100 קולאנאס זאמסט ואק, פרייא זא פעסטע) 0 נוי: 21 נולד, 50 קר, 1 נוי: 20 נולד, 90 קר, 2 נוי: 20 נולד, 30 קר, 3 נוי: 19 נולד, 50 קר, 14 נוי: 18 נולד, 80 קר, 16 נוי: 16 נולד, 80 קר, 7 נוי: 60 קר, 13 נולד, 80 קר, 11 נוי: 80 קר, 8 נוי: 80 קר, 40 קר, 40 קר, 40 קר, 80 קר, 80 קר, 80 קר, 20 קר.

הילונגע-פרייען: ערעכען 10 - 12 נולד, נייע לינגען 8 - 10 נולד, ראָהע הווע 6 נולד, 10 - 11 נולד, נוייע 23 נולד, 2 - 3 בלוינע 25 - 28 נולד, נאָסע ווייסע באָהנען 9% - 10% נולד, זוערענעל 10% - 10%, נולד, האַנטוואַסען 15% - 16% נולד, ליינעסען 12% - 12%, נולד, מאָהאר 7% נולדען, וויסען 5 נולד, 50 קר, (אללעס פער 100 קולאָ.)

שפיריסוס נייע מעטהאָדע אים קליינע 31% - 32 נולד, אלטע-מעטהאָדע 33 - 33% נולד, פער 10000 לישער-פעצענט.

שלייס-וויסען באנאטער 35 - 53 נולד, פעכטער-דורכצונג 23 - 25 נולד, (אללעס פער העקטאָלי.)

11 יאָן, פיר 1877-ער וויסווינע אונד ראַטהווינע 11-18 נולד, (אללעס פער העקטאָליער.)
אונטערליטט (הלב) 48-49 נולד, -
צווייטע קענען באַטעטע פאַס-וואַרע פער אָקטאָ-בער 19-20 נולד.
פאַפּירקא 60-64 נולד, פינעק 85-120 נולד, האַניג, פּענצערטער 33 - 34 נולד, וואַכס 150, אָקטווער 131-182 נולד, קריסטל 31-33 נולד, - וויינישטיין 47-61 נולד, סאַפּעסען אונטערליטט פּרומא וואַרע 23 נולדען, לייס 31 - 33 נולדען, פערטאָלע אונטער 19% - 19% נולד, הייסע ווירנאָרען: פער 100 קו אונטערליטט קוה-הייסע 168 - 110 נולד, אַכטעוויסע פּאַפּירע 105 - 109 נולד, ראַהמיסע 9% - 13 נולד, פער פאַר, קאַלבע-פּעללע אָהנע קאַפּע 175-195 נולד, מיט פאַפּען 168-170 נולד, לעדער, פּאַנעוויסע 22-25 קולאַ 178-180 נולד, אויסנאַל פּענצערטע טעצען פּאַל 12-15 קולאַ 172-176 נולד, צווייטאַל פּענצערטע טעצען 15-17 קולאַ 168 - 170 נולד, דרייטאַל פּענצערטע טעצען פּאַן 19-21 קולאַ 175-174 נולד.

שפיריסוס 32% - 32,62 נולד, צו 10'000 לישער פעצענט.

רייבאל 37% - 38 נולדען, פער 100 קולאַ, פרייען פערקויסט ווארדען 80000 מעטעצען פער מעטעצען.

פרייען: טהייס-ווייצען 79-80 קולאַ 10,10-10,95 נולד פער מעטעצען.

קארן אונטערליטט 71-73 קולאַ-קארנאס 7-7,25 נולד פער מעטעצען.

האפער אונטערליטט 6,60 - 6,75 נולדען פער מעטעצען.

נערס מע סלאוואקישע 63 - 66 קולאַ 8,20 - 8,50 נולד.

רעס באנאטער 13,25 - 13,50 נולד, קאָהל 14,25 - 14,75 נולד.

ווייצען-מעהל 10 נוי: 29% - 33,3% נולד, 11 נוי: 20 - 21,50 נולד, 2 נוי: 18,50 - 19,50 נוי: 3 - 16% - 17, נולדען, אללעס פער מעטעצען.

קארן-מעהל, 1: 15,50 - 15,50, 2: 14, 11 - 12, נולדען פער מעטעצען.

הילונגע-פרייען: ערעכען 10 - 12 נולדען, לינגען 8 - 10 נולד, ראָהע הווע 6 נולד, 10 - 11 נולד, נוייע 23 נולד, 2 - 3 בלוינע 25 - 28 נולד, נאָסע ווייסע באָהנען 9% - 10% נולד, זוערענעל 10% - 10%, נולד, האַנטוואַסען 15% - 16% נולד, ליינעסען 12% - 12%, נולד, מאָהאר 7% נולדען, וויסען 5 נולד, 50 קר, (אללעס פער 100 קולאַ.)

לאַפּטאַ-ציערונג פאַס 24-טען אויגוסט 1878.
אַפּען 86 8 67 89 42
לינין 19 41 59 79 32
טרייעס 31 15 34 74 35

פערנאטווא-מיליכער דעקאסער: מאיר בריי רייז.

הונד-טאבעללע פאַם 24 אויגוסט

Table with columns for 'געהר-קורז' and 'לאַזע' listing various commodities and their prices.

פּרוכט-אונד מעהל-פרייען-טאבעללע

Table with columns for 'פרייען' and 'פּרוכט' listing various commodities and their prices.

ועמין בעשטומט זאגאר, דאס יעדער וודע וועל-
כער אונטער געריכטליכער אונטערזוכונג שטעהט,
פאן אללען געלויבען בעפרייט ווירד, זאבאל ער
דען רוישען גלויבען אונטערמיט. דאס רעכט
איבעראלל צו וואַנען. קאנען דער רוישען ווע
ניר דאן רעווערבען. ווען ער סאלדאס געווען
איזט אירע איינצירעכטע שטודיען געמאכט
האט, אנדערעווייט ניכט דיא רוישע רעגירונג
פילען יודישע געמינדען, זאנדערשט רעכטע.
ווען צום ביישפיל אין יודע ניכט פראמט איזט
אונד "איינעלאססען ווירד" אז שטעהט דעם יוד-
שען פארשטאנדע דאס רעכט צו ווען "הילפאר"
(בעטיאר) אלס "זאלדנער" (בעל מלחמה) אין דיא
רוישישע ארמע איינדיקען צו אלססען, וואָפּיר נאָך
דיא געמינדע פאן דער שטאטס-קאסא 150 ר-
בעל קאמפוט!

דער פראצעס איינעם יוד-
שען באנק הויזעס אין מאסקווא
מיט דער סערבישען פירסטין.
בעקאנטליך האט דיא איינע פרויא דעם פירסטען
מילאן פארטער, אונטער זייע בעניין דעם קריגע-
נעגען דיא טורקיא אללע איהרע ניטער פערשפע-
דעט, אים דיא קריגע-קאסען דעקען צו קאנען.
דעווע ערהייצנע פירסטין אפגעטע געמליך דיא
פירסט פאן סערביע, אונטער זייע לייבליכען קרי-
געס דיא קאנינג-קראנע ערהאלטען ווערדע. דיא
זעלבסט ווא נאנין בעטייט פאן דעם דעקאנען,
אנטמאט פירסטין פאן סערביע, דען מיטעל
קאנינג פאן סערביע, אונטער זייע דירעקטן.
דיא טורקיא איזט ווירקליך געדערגעוואפן.
סערביע האט זייע אונאבהענגיקייט ערלאנגט.
אלליין עס ווארדע טראגעדיע ניכט צום קאני-
גטישע ערהאלטן זאנדערן לייבט בעקען זי ווא
פריהער דאס "איינעטענדיגע סערביען. דיא יונגע
פירסטין האט אלאו איהרע ניטער פערשפענדעט
וועגן איינער קראנע, דיא זי ווא ממער ערהאל-
טען ווירדע דאס יודע שאן נאנין רעכט. דיא
ערהיינן פערדיינעט איינע זאלבע שראפט. איר
אונגליק ווערע עס יעדאך, ווען איך אנדערע הי-
דעך אין איין אונגליק פארשטען מיטען. דיא
זאכע פערהאלט זיך געמליך פאלגענדערמאסען:
דיא פירסטין נאחס זינערצייט דיא אנהען איי-
הייז-בעזיטערע און מאסקווא אייף, דער זינע שילד
נאטירליך אייף דיא געדיינענען ניטער דען
פירסטין ארדנונגעמעס אינאמבאלירען ליעס. דיא
איזט דיא פירסטין ניכט אין דער לאגע, ער שילד
צו טיילען אדער מינדעסטעס דיא פערצענטע-
פונקטישע צו ענטשטימען, דער יודישע באנקהוי-
בעזיטער ווילל נון דיא ניטער מיט בעשלאג בע-

לענגן אלססען, אים דויעלבע דאן ביא איינער
לייזמאציאן אן זיך צו ברינגען. דיא פירסטין
מאכט יעדאך ביים געריכטען ערשטער, דאס איין
יודע אין סערביע, אין רומעניע אונד בעסארא-
ביען, ווא דיא ניטער דער פירסטין זיך בעפריינען.
קינען גונד-בעזיטען ערווערבען קאנע. דורך
איינשליסן דער ווען ביא דער לייזמאציאן ווילל
געמליך דיא פירסטין דורך איינע געשיקטען
אונטערן אללע איהרע פערשפענדעטען ניטער אין
אללער שטילע אום איינען "שפאטט-פרייז" ווע-
דער אן זיך ברינגען, ערלויבט דעווער אונטער
פלאן, דאן ווירדע דער קיי-פרייז דעווער ניטער
קיים איינצייגען, אים דיא לייזמאציאן-קאסען
צו דעקען, דער אינהאבער דעם יודישען באנק-
הויזעס ווירדע אין דעווער ווייזע אום זיין אנגעס
נעלד קאמפוט, דער יודישע באנקהויז-בעזיטער
פאכט נאטירליך איהרן, דאס דער בערלינער
קאנגרעס דיא גלייכבערעכטיגונג דער ווען אים
נאנען ארעטעט איינשעפראכען, דעמגעגעס
דיא ווען פאן אב דען איך דאס איינע-
שטויבאכע רעכט בעקערעכטיגט אום גרוישישע
אונד ניטער איינציקליכען אללי, דאס איזט וואָהל
הויכט; אלליין דאס "אירעטליכע געריכט"
קימערט זיך וועגן אים דיא איינשפריכע דעם
בערלינער קאנגרעסעס. דעוועס ביא ווען זייע
אירטהיילען ניר דיא בעשטעהענדען "לאנדעס-
געזעטע" צו רעשעקטירען. דא אבער בויזער
ניכט דאס רומענישע אונד ניכט דאס סערבישע
פאלאמענט דיא לייבליכעכטיגונג דער ווען
געזעטליך איינשעפראכען שטעהט דער יודישע
באנקהויז-בעזיטער ווירקליך אין געפארה, ביא
דער שפעקולאטיווען סערבישען פירסטין אים זיין
נעלד צו קאמפוט!
דיא פירסטין יודע ניר דיא לייבליכע
בייא אים דיא קאשיינער צייטונג איינשפריכע: וויר
האטטען שאן אפס געלעגענהייט אין אונדערעס
בלאטטע געדיינענע האטערענישע טהאטען
דעם קאשיינער ביישאפט צו געדיינען, אונד נון
וואָהלען וויר יעטצע נאך איבער פאלגענדען פאר-
פאל פירשפונען: דער אין דעם ארשע בערזע-
וועג (שארשער פאמאטא) וואָהנענדע ניטע-
ליבע מיטע וועגען זייער אלטער-שוועכע איי-
נען קאפלאן ציר איינשפריכע דעקמען, דעווער זינע
קאפלאן וואיטע אבער אין זייער נייען אנטשעל-
לינג ניכט בעסטערעס צו טהון, אלס דיא קאטהא-
לישען צווארער זייער פערדינט גענען דיא ווען
צו הייערן אונד צו העכענען, ער זאמט: "איינשיי-
האט רעכט, דיא ווען וואָהלען אונס ערדריקען
אונד בעהעררשען, אונד דיא פראקטען קאטהא-
לישען איינזאונדער פאן בערוועיגע מאנען, דיא

ערסטען זיין וועלכע מיט דער פערטרייבונג דער
ווען בענינגען זאללען, דיא ווען אין בערוועיגע
האבען באלד פאם פרייבען דעוועס זינגען קאס-
לאנס ערפארהען אונד דעם דעם נוסען אלטען
נייטשליכע אונגעניגט. דער נייטשליכע ווא איבער
דען קאפלאן זעהר עררעכט, אבער דעם האטעס
ניכט מער דאס רעכט, דעווען קאפלאן אכצוונע-
צען. דיא ווען אין בערוועיגע מיטען זיך נון אן
דען קאשיינער ביישאף ווערדען, דער ביישאף שיקטע
שעלל איינע קאמפטיאן הוי אום דיא זאכע צו
אונטערזוכען - אונד דער ווען העכענערע קאס-
לאן ווארדע אכצוונעצט!

(איינע פירשפונען) דיא פירשפונען איינשפריכע
איינשפריכע פאן דיא פירשפונען איינשפריכע
וואר אין קאלן אונד אין דער דרייטען איינשפריכע
אין זעהר געלויבעט עררעכען, אונד ווירד
וואקעלטען ווא דיא ביים, מיטע אונד נעכטע
ווארען איינשפריכען, זא דאס מאן אן דען צו-
זאממענשטורן דער נאנען וועלט גלויבעט, אייך
אין בעלזען האט אין סערביען ארשטשאפטען
אין העכטע ערד-בעקען שטאטטגעפריינדען, נא-
מעמליך אין דער שטאט ליטשין.
* (ניכט 8870) דיא הייערען צייטונגען
מערלעך, דאס 56 טירקישע אפגעציעט אונד 8870
טירקישע סאלדאטען פאן אונדער איינשפריכע גע-
פאנען ווארדען, דאס ווערע צו פילע, ווא וויר
אבער אין דען אמטליכען דעפעסען לעזען, זינד
עס ניר 880 טירקישע סאלדאטען! אלאו אום איינע
7-ער צו פילע! יא דרוק-אונד ציפער-ערהלער
קאמפוט איבעראל פאר!

טירקישע דעפעסען
אמ הע ען 26 טען איינשפריכע, דיא טירקען
זינד בערייט קריגעריש אין גריעכענלאנד איינ-
שפריכען, אין סערביען און פאן גריעכענלאנד
זינד בערייט געעכטע צייטען דען גריעכענלאנד
איינזאונדערן איינשפריכען פארענען פארענען
קאמפוט. דיא גריעכישע רעגירונג האט בערייט
דען פערטיידיגונגס-קריגע אונטערזעהט.
אמ הע ען 26 טען איינשפריכע, טירקישע סאל-
דאטען האבען פארענען דיא גריעכישע רעגנע
איבערשטימען, אונד פארטייטען דיא עוואל-
טהענגענישען.
ווא ען 26 טען איינשפריכע, דער קאמפוט
דאנט גיאמאטא מעלרעט, דאס ער אין דער
שלאכט ביא דאבאי אום 26 איינשפריכע ניר 4 טאדע
אונד 16 פערוואנדעטע אונד אין דער שלאכט פאם
26 איינשפריכע ניר 2 טאדע אונד 21 פערוואנדעטע
פערלארען האט. פאן דען לעטצען 21 פערוואנד-
דעטען זינד בערייט 3 סאלדאטען געשטארבען.

קינדען ניכט מער צו מאכען אים, דיא זינד אונד בלי-
בען סטויס. דיא פאסערן אין ווייס ניכט, אב ווא אין דעוועס פאללע,
ווען מאן דיא כחובע ניכט פארטיינען קאנן סטויס הוי-
טען, איך מוס הייערער נאך אונדערן ראב בענער בע-
פאנען.
ווי וואָהלען ווערען: צוערט מוס דער שייכט-שיש
גענאר דרייבונג ווערען: דאך איך גלויבע ניכט, אב
זיך דיא כחובע פארטיינען ווירד, זאָ ליענס דענן דאס
שייכט-ציעטער?
אין דעוועס איינעבלוקע הארטע מאן איין פריי-
שעריכעס יאמטען אונד שיינען אין דער שטויס דער
קליינע אלעקס, שטריצע שיינען הויט אונד ריע:
אָקעל, אָקעל, איך מינע מיטער אום געשפריכען!
די יעקב אונד שמואל איילשען היינן רעניא ווא
בלאָס אין אונטער געפאללען, גענען איהר שאנד
אראָף פירשעליכע יאמטער, אונד געשטרייטע זינע
מושע מיט קאלטעס וואסער.
אלס רעניא ווערדע דיא איינע אפגעטע אונד
פאר זיך איהרען שוואגער, יעקב עבליקשע, דיא פער
עצירעס זיך ווערדע איהר געוויס, עס וואר איהר אלס
אב דער טאָדע-גענעל פאר איהר געשאנדען ווערע
דאן ריע ווא: "פאסער אים חוסטעל, דיא כחוב דאך
אין ערעכטער ריכטער, ווא דער פאסער מינע קינדע,
דיא כחוב איך דער פאסער אללען האיערן, פאללעס
מינע קינדע ניכט, דיא האבען נאך קיינע פערזאונד-
טען מער!"
(פארשפונען פארענען)

ווען איך זיך זא שפענען האיער, מיין ארמער אָקעל
האט איך ערט געשפרייט געשווארען, דאס זינע כחובע אין
זינעם שייכט-מיטע ליענס!
דורך זייער מיטע ליענס אונד זאמפערן וואָרע זינעם
זאנעס קאס דער האטערענישע פאסער צו איינשפריכע,
דאס ער זיך פאן זינעם פאנאטיזם אונד זינעם נעלד-
נייצע צו ווייס הייערען ליענס, אונד זאמטען וואָרען:
"וואס מינעס דיא מיין וואָרע, דאס איך אין היי-
בער בין? ווען זיך איהרע כחובע פארטיינען ווירד, דאן
בלייבט יוכער דאס פערמאנען איהר אונד איהרען קינדען,
אין דעוועס פאללע ווייס איך ניכט, אב ווא אונס נאר דיא
200000 נולדען גענען ווערדען, דיא אונס מאקס פערשפרא-
כען, וואס מינעס דיא שמואל?"
היינערישע פאסער, וויר האבען נאכטלאָב גענוג,
ווי זינד גענוג ריך, ווען וויר אונס מיט דעם פארהאן-
דענען פירשענען!
גענוג דיא כחוב נאך איין קינד, אונד פערשעכטעס
דאס ניכט! דאס נאָכע פערמאנען מינעס אָקעלס וואָלל
דעווען ליישען פערטיינען? דעוועס אונטערזעהט פער-
מאנען פאן וועלכעס מיר דעם עלטערן ברודער, דאך ווע-
ניכטענס דיא העלפטע קריגען וואָללען? דיא דאס קאנן
ניכט זא בלייבען - אינדרעסען, מיין וואָרע, גלויבע ניכט,
דאס ווען ווא איך אונד איהרע הייראטע ניכט נאכוויינען
קאנען ווירד, איך זיך אונד לער ווענשישע ווערדע זיך
ניין, זא ווייזט בין איך ניכט, מיין קינד! דיא וויר פאן
מיר איין יעהרליכעס געהאלט בעקאמטען, אונד איך דיא
צוויי קינדע וואָללען ערענען ווערדען, אבער נאך מיר-
געס וויללען אונד וואונטען! - אָבוואָלל אים דעווען

טען? זא וואָלל עס אללען רשעים אונד אפיקורסים ער-
נעגען! זעה! וואס פיר קינדען ווא דא געזאגען הא-
בען, ווא אראָף נאך יעטצע וואַ טראַגעדיע קאמפוט
אונד קיינע סחנעס זינעס פאסער ווירדען דאסערען
דער אונגליקליכע קאנן דעווען יאמטער נאך ניכט
פאסען, נאך ניכט בערייטען, דער זינע אונד דאס וויר-
נען ניכט געוואָהט, עס איזט אבער ניכט אים הערצ-
לאַוויקייט!
דיא פערטיידיגונגס איהן נאך, דעווען סטוי: אבער
ווארע, דער שווארצע אָק ווירד איהן שאן געשען! וואָן
גוט ווא ער וויר יעטצע מער קיין רייט-פאסער אונד
שווער נולדען האבען, ער וויר קיינען קוששער מער
שלאגען, ער וויר מער קיינע לוסט האבען, זיך איבער
אונדערע פערבאָכטע לוסט צו מאכען!
וויא מינעס דיא דאס, פאסער?
"שיללע, שמואל, שיללע! דיא ווייטע נאר ניכט,
דאס יעטצע דאס נאנע פערמאנען פאן מאקס אונס נע-
הארט!" - ווא ווייסטעטעס דיא, מיין קינד! - זא איזט
עס, ווא איך זיך זאנע, איינע כחובע האט ווא ניכט, ווא
איזט ווא אונטערזעהטע, סעכטעטעס האט מאקס
ניכט געמאכט, דאס פערמאנען געהאטען אלאו ניכט זינע
"שטייטעס" אונד ניכט זינען באקענען, וואָרדען מיר
אלליין, זינעם איינציקן אונטערזעהטען, דעם עלטערן
ברודער!
היינערישע פאסער! ווא וועלכעס האטס ריינען פלדך
איבער דעוועס פערמאנען איינשעפראכען (זיעה 6-טע
פארשפונען), דיא זאמטעס: "פלדך איבער דאס נעלד,
אייך וועל עס דער טאטאן זעטען! מיר שווערעס עס,

בעלגאנד אונד דער טירקיא פערמיטט עלנד איז- צומערטען.
כ ע ל ג ר א ד 27-טען איינזסט. דאס גאנצע סערבישע מיניסטעריום האט אבערדאקט.
ווי ען 27-טען איינזסט. דער פערטע מיניסטעריום ווירד אויס טירקיש בראך נעמעלדעט. דאס דיא רעוואלוציאנערען אין באסניען אלליין 65000 מאן צעהלען. אויסערדעם האבען זיך איהנען נאך 25000 מאן רעגולערע טירקישע פארלעבען אינר 10000 מאן אויס אלבאניען אונטערשאפטען. (ווען נון דינע ציפערען רייכט זיך, העטטע אינזערע אר- מעע אין דען צוויי טירקישען פראווינצען איינען קריגע נענען 100000 מאן צי פיהרען.)

פערשיעדנע ניואנהייטען.

* (דער וויענער ראטה שילד) האט פיר דיא ארמען פארליען דער צום מיל- טער איינבערייפנען (מאביליזירטען) צעהנטיזענד גולדען פערטערעט.
(דער ערסטער באשי פאן סע- ריאיע ווא) דער אבער-ראבבינער פאן סעריא- וועא האט אונטער דען דארטנען ווען איינע געלד-אומלונג פיר דיא פערטונדעטע אונטערע ארמעע איינעלייטעט, אונד האט איינע בע- דייטנדיגע גולד-סומע צוזאמענגעבראכט. ער ניממט פאט אירדינען ביא אינזערעם קאממאנאל- טען פארשפארטעט.

* (וואס דיא טשעכען וואל- לען!) דיא אפגעטליבע מינינג אין אונגארן וואר בעקאנטליך פאן אללעס אונטען אין נענען דיא בעזעטציגן דער אנאיינגונג באשענעם אונד דער הערצענגאוינא דורך אינזערע מאנארכיע. דיא אפ- פערטליבע מינינג וואר דאנענען אבלייך נעמאנד דעם אים פארטוינן איהנען קאנטע, דאס דינע ביי- טען פראווינצען וואר דאנענען קאנטע פארשפארטען ווערדען! ביי דעם רייכעלשטען האבען נעמליך איינע איהנען נענענער מיט איהרען איינענען סלא- ווען, טשעכען, קראאטען, איהרען איינענען סלא- ווען, דיא טשעכען אין באהמען פיהרען איינע זייט איינפיהרונג דער קאנטישטיצאן אין אינזערע מאנארכיע איהנען קאמפ אויף טאך אונד אפגעטענען דיא בעשטע הערע שטאמם ארדנען. אס מייסטען זינד זיי יעדאך אריבער באזע דיאס אונגארן איינע וועלכעסטינדיגען שטאמם ביל- דעט מיט איינען איינענען רעגירונג. דיא קאנען דעם אויס לייטען ניר ניכט פערטאנען דאס דינע זעם רייך נעמעהר דען טיטעל פערטעררייב- אינארוישע מאנארכיע פיהרט. דיא טשעכען מאכ- טען עכען האבען, דאס אנטשטאט אינאנארן דאס

שליעטע, דא איין סלאווישער שטאמט עכען ניר אין איינעם עננערען בערטיסעט מיט רוסלאנד ער- שטארקען אונד ערבלעהען קאנן זי - אז ווייט דיא אין פראג ערשיינענדיגע פאליטיק - נון וועט עס נעוויס טרווייט, ווען אינזערע מאנארכיע ביא דער ערוועכונג באשענעם אונד דער הערצענגאוינא צי דעם צייקע אן פיעל מיט אונד בלויז געפארטעט, אס ענדליך דער עווען ערשיינענדיגע פארשפארט- צי זיין, איינע גאסערע שערדינג אונזערע איי- סערען פאליטיק ווערע דאך קייט דענקבאר, דא דער עננערע אנטול אן דאס ראךע רוסלאנד אייך אונזערע פרייהייט פערטיכטען מיטע, אפגעט- לוך ווירד גראף אנדראשי עם פערטשעהען דינע- זען טשעכישען שרייען דען מינד צי שטאפען!

* (צוויי רוסישע שפייגע איינע זיע ענברען) דינזער טאנע ווארדען איינעבענדיגען צוויי רוסישע שפייגע פערהאפטעט. דער איינע איזט איין רוסישער ווע- נאמעס לעפאלד הווער, דינזע האבען דיא נע- בענד אונד דיא נעברגע-שטראסען אין דער לאנד- ניש-וועבענדיגע פרייע צוועגע אויסשפארט, רוס- קארטען אונד צייכונגען איבער אונזערע דארטי- נען גענע-בעפעסטיגונגען אונטערשטימט, אס זיא דער רוסישע ארמע ציר בענישציגן פיר דען געשטען קרייג צי איבערבענען רוסלאנד דענען אלוא דאך אן איינען באלדיגען רוסיש-עפטעררייב- אינארוישען קרייג, אונד שיקט שאן הוישע וועט שפייגע ציר אויסקונדשטאפטען אונזערע גענענען

* (דיא יודען אין רוסלאנד) דיא נייע פרייע פרעסע פערלעט: אין רוסלאנד לעבען נענען דרייא מיליאנען ווען, זאמיט מעהר אלס אים גאנצען אייביגען אויפאפ צוזאממע- נעמאסטען - אונד דאך ווירד דיא לאנע אן פיע- לער אינטערשאנען אז וועיג בעריוויטיגט! דיא רוסישען ווען זינד נאך אימער זעהר נעקנעכ- טעט אונד אינטעררוקט זיא האבען נאך אימער קיינע רעכטע, זיא ווערדען אלס פערטער איי- סערען בעמאסטע אונד שטעהן אונטער איי- סען געזעטצען, ניר דארט, ווא עס זיך אים שויער - אונד מיליטער-פליכטען האנדעלע, מיט- טען דיא ווען נאך מעהר לייסטען, אלס יעדער אנדערע רוסישע בויגען, דיא רוסישע רעגירונג ווינטשט, דאס דיא רוסישען ווען דען רוסישען גלייבען אנטעהמען זאלען, ווען זיך אין יודישער קאנצע מיט 14 איהרען איהנע איינוויליגונג דער עלטערן טיפיש ערקלערט איהן דיא רעגירונג פיר 'מינדיג', אבער ביים וועכעל אינטערשרייבען קאנן איין יינליג ערסט אס 21-טען יאהרע אלס 'מינדיג' בעמאסטע ווערדען! דאס רוסישע נע-

קאנטינען באהמען איינע וועלכעסטינדיגען שטאמט בילדען ווירדען דיא טשעכען אין באהמען ווארען עם דען איינעמער, וועלכען זואוואל דיא קראאטען אלס דיא סלאווען, און נאך אונד זיך- אינאנארן צום האט ענען אינזערע רעגירונג רויצעטען. אונטער זאלבען אימשיטערען ווירדען וואל יעדער איינזערען, דאס דיא ערוועכונג באשענעם אונד דער הערצענגאוינא פאם געזעכט- פינטע דער איינענען פאליטיק פיר אינ- זערען דאפעל-שטאמט קיינ עווען זיין קאנן, דיא הערדורך דער סלאווישע שטאמט איינע גראסע בעריווערונג אינר ערשטארקען ערהאלט. איינע יעדאך איזט נעוויס. דיא אפגעטליבע מינינג דעם פארקעם פערשטעהט מיטענעם, דיא איינזערע פאליטיק רעכט נומ צי בעארטיליען, ווייל דיא איהר נאדע ליענט - אנדערס יעדאך איזט עם מיט דער איינערען פאליטיק בעשטעלעט. אין דינזער איזט דאס פאלק ניכט איינע- ווייטע, עם קאנן דען אייך ניכט מיט בעשטימט- הייט בעארטיליען, אב איין שייטע פאם נע- זוכטשקטע דער איינערען פאליטיק אין נעטער איהר פערעהאלטען ווא אלס נון גראף אנדראשי פארטיין דער אפגעטליבע מינינג פאן דער בעזעטציגן דער און דערע שטעהנדיגען צווייא פראווינצען זיך ניכט אבהאלטען ליעט, דיא דאכטע זיך יעדער, דאס דינזער שטאמם-מאן עם דאך אס בעסטען וויסטען מיט ווא זעהר באשענען אונד דיא הערצענגאוינא פיר אינזערע אייבערען פאל- טיק נאטהווענדיג ווא. מאן בראכטע אלוא דיא איינזערע פאליטיק דער איינערען פאליטיק צום אפער. דינזער געדאנקע ווירקטע ענדליך אויף דיא איינזערענע פערטענען טעלען טעלען וועלכע בעריווענער, אלליין עם שטעהט נאר זעהר צי בעריווענער, דאס אייך איינזערע אייבערען פאליטיק הויך דיא ערוועכונג באשענעם אונד דער הער- צענגאוינא איינע שערדינגען ווירדען יעדער, דיא אין פראג ערשיינענדיגע צייטונג 'פאליטיק' וועלכע דאס הויפט-בלאטע דער טשעכישען פארטייא זיא זיך באשענען אונד דיא הערצענגאוינא אס בע- ליטע אינזערע מאנארכיע. דער סלאווישע שטאמט אונזערע שטאממעס דיא הערדורך איינע צו- וואכע פעהאלטען, דער האט מיליאנען צעהלט. עם איזט נון צייט, דאס ניכט דיא דייטשען אונ- אונגארן דיא העררשענדיגע שטעמעט בילדען, זאג- דערן דאס דיא העררשאפט אין אינזערע מאנ- ארכיע אן דיא סלאווען איבערנעהן! עם איזט איבערנעם צייט, דאס אינזערע מאנארכיע דיא איינע זאלבע צאהלרייכע סלאווישע בעפאלקע- רונג האט, זיך נעמעהר אן רוסלאנד אונד

פאלליעטאן.

דאס פערשוואנדיגע טעסטאמענט.

(9טע פארשעצונג.)
דער אונטערליבע מאקס - דער וואר טאקס! - אן זיינעם שטאטען פירונגעמאנע ווא ער נעשארבען! - אין זיינעם איבערמוטע אונד אין זיינעם שפאלצע אויף זיינע נוס-הדרעסטישען ספערע האטט ער דאס ראד ביא דער פארהם בערנאג ניכט נענונען, הויך דאס ראשע דער נאטארללע דעם וואננט ווארדען דיא ספערע שייא דער וואנען שרייצט, מאקס פיעל אויף איינען שטיין אונד צערישטענער זיך דען קאפף, ויין בירדער יעקב איזט בלאם מיט איינע אונטערליבען קאסע-וואונדע דאפאנגקאסטען.
אין וועלכער זינדע דער אונטערליבע מאקס נע- שארבען איזט? - ווער קענט דיא ווענע דער פארע- הונג? - דיא איינע ענוונא - זיך וואר זיך קיינער וועט בעוואוסט! וואר זיך דען ניכט נאך דעם נעשארבען פאן טאקעס אונד אוראלע פעהיריאמעט? האט זיא דען ניכט איהר הויז אונד איהרע פאמיליע אן ווייט זיך נעמליך איינפלוס האטטען ווא יעדע ערלויבע אונד בראווע יודישע הויפיריא נעפיהרט אונד נעלייטעט? - אונד ווען זיא אייך איהרען פאטער הויך דיא פעהריוויליכונג איהרע היראטה קענעטע, טהאט עם זיא דאך ניר אויף בע- פעהל איהרעס מאנעס, דעם זיא אלס איין בראווע ווייב נעארקען מוסט? - ווארום ווא זיא אלוא דער נעשארבען נאשט נעיאדע אן איהרעם שאנסען פירונגעמאנע אויף דאס הערשטעטע בעשטראש? - אן, זיא האטטע איינע

אהונט פאן איהרעם אונטערליבע איינע שייטע אים הער- צען זאנעט איהר, דאסס דאס גליק ווא גלאטט זיא אין פיש אים וואסער איזט, דער איינעם אויס דער האנד ווא לייכט ענטשליפט, זיא האטטען דיא באנוג אהונט דאס איהרע פירדע ניכט פערללע ווערדען ווירד, זיא וואללטע איהרען מאן נעם אייסטארקען לאסטן; אבער דער מענטש קאנן זיינעם אינזעליק ניכט ענטשעהן!
ווער קאנן דען וועלכע-צושטאנד רעגנאמיט-לען, אים איין וואנען אין דער האף איינפיהר, אונד זיא, דיא שאן אללעס פיר דען פירונגעמאנע פאנערוישעט, איהרעם לעבען מאנע ענטשונגען-איינען וואללטע - אונד דא דאס וויכטיגסטע דער שרייען ערבלוקט!
זיא וואר אפגאנעס ניכט אן אהנמאכט נעפאללען, זיא שריע וויא ווען מאן איינעם דאס הערען אים דעם לעבענדיגען לייבע הערויס-שויערעט, אין איהרע פיר- טערייכען בעצוויליפונג מורדעט זיא אויך איבער דיא געריכטיגקייט פאטעטע, דעם דאך זיא אויך איהרע אונד איהרע אויטורע קענאנט זיך, זיא יעקב קירשע מיט דען צעהנען פאר צאן, דינזע ווארעט דער פער- צווייפונג בעמאסטעט ער אלס איינע בעריווענע נאט- פער, זיא יעקב ערמאנעט זיא צו לייטען; אבער זיא שריע: 'לאסטעט מיך! מיר האט נאשט דאס עינסע אויף דער וועלט צענעפונג, איך האבע ניכטס מעהר צו פירשען הערעטע קאנן ער מיך ניכט מעהר שרייצען, האטטענע קאנן ער אייך דאס וואס מיינען קינדער פאר- טען - אונד דאס וויל איך אויך!
אלס דאן רעניא אויך שטענער זא פארי-ראכטער- טע, אונד אז איהרע פערצווייפונג איינע ווארעט נענען